

dulinvie08

PERCORSI DI CULTURA PLURALE IN FRIULI

PERCORS DI CULTURE PLURÂL IN FRIÛL

«In onôr,
in favôr...»

di **Giorgio Ferigo**

«...un ch'al s'inventava il furlan scrit
man man ch'a lu scriveva»

UDINE 5 E 6 SETTEMBRE 2008

UDIN, AI 5 E 6 DI SETEMBAR DAL 2008

Venerdì 5 settembre ore 18

Corte di Palazzo Morpurgo, via Savorgnana 12*

INTORNO AL TRADURRE

Tavola rotonda

con *Cristina Cescutti, Laila Del Fabbro, Gian Paolo Gri, Rienzo Pellegrini, Luigi Reitani, Piera Rizzolatti, Silvana Schiavi Fachin, Monica Tallone, Francesca Valente*

Vinars ai 5 di Setembar aes sîs sore sere

Cort di Palaç Morpurgo, vie Savorgnana 12*

DULINTOR AL TRADUSI

Taule taronde

Cun *Cristina Cescutti, Laila Del Fabbro, Gian Paolo Gri, Rienzo Pellegrini, Luigi Reitani, Piera Rizzolatti, Silvana Schiavi Fachin, Monica Tallone, Francesca Valente*

Sabato 6 settembre ore 18

Corte di Palazzo Morpurgo, via Savorgnana 12*

presentazione del libro e del compact disc

BABARUT ELEFANTUT

"Histoire de Babar" e "Ma mère l'oye"

nella versione friulana di **Giorgio Ferigo**

con *Cristina Cescutti, Valter Colle, Gian Paolo Gri, Francesca Valente*

Sabide ai 6 di Setembar aes sîs sore sere

Cort di Palaç Morpurgo, vie Savorgnana 12*

Presentazion dal libri e dal compact disc

BABARUT ELEFANTUT

"Histoire de Babar" e "Ma mère l'oye" inte

version furlane di **Giorgio Ferigo**

Cun *Cristina Cescutti, Valter Colle, Gian Paolo Gri, Francesca Valente*

Sabato 6 settembre ore 21

Teatro Palamostre, piazza Paolo Diacono

Concerto per **Giorgio Ferigo**:

BABARUT ELEFANTUT

Fiaba di *Jean De Brunhoff*

Musica di *Francis Poulenc*

Versione friulana di **Giorgio Ferigo**

Disegni di *Giuseppe Dell'Aquila*

Pianoforte *Francesca Valente*

Voce recitante *Riccardo Maranzana*

Sabide ai 6 di Setembar aes nûf di sere

Teatri Palamostre, Place Paolo Diacono

Conciert par **Giorgio Ferigo**:

BABARUT ELEFANTUT

Flabe di *Jean De Brunhoff*

Musiche di *Francis Poulenc*

Version furlane di **Giorgio Ferigo**

Dissens di *Giuseppe Dell'Aquila*

Al piano *Francesca Valente*

Par vòs di *Riccardo Maranzana*

PIERINO E IL LÔF

Musica di *Sergej Prokof'ev*

Versione friulana di **Giorgio Ferigo**

Mikrokosmos – Insieme Strumentale Italiano -

diretto da *Daniele Zanettovich*

Riccardo Maranzana voce recitante

PIERINO E IL LÔF

Musiche di *Sergej Prokof'ev*

Version furlane di **Giorgio Ferigo**

Mikrokosmos – Insieme Strumentale Italiano –

dirizût di *Daniele Zanettovich*

Par vòs di *Riccardo Maranzana*

* in caso di brutto tempo lo spettacolo si terrà all'Oratorio del
Cristo (Palestra n. 3) in Largo Ospedale Vecchio

* in câs di brut timp il spetacul si tignarà li dal Oratori dal Crist
(Palestre n. 3) di Larc dal Ospedâl



Iniziativa programmata all'interno di

UDINESTATE 2008

Comune di Udine, Regione Friuli Venezia Giulia, Provincia di Udine

Con il sostegno di Fondazione CRUP

Iniziativa in program dentri di

UDINESTATE 2008

Comun di Udin, Regjon Friûl Vignesie Julie, Provincie di Udin

Cu la poie di: Fondazione CRUP

Con l'adesione di:

Università degli Studi di Udine - CIRF, Società Filologica Friulana

Associazione Culturale Giorgio Ferigo

Cu la adesion di:

Universitât dal Friûl - CIRF, Societât Filologjiche Furlane

